Les phénomènes sociaux et leur apport idéologique dans *Embrasse Dieu sur son visage de lune* ¹ L'œuvre de Mostafâ Mastûr

Ghanbari, Manijeh*
Doctorante, Université de Téhéran, Téréran, Iran
Dadvar, Ilmira**
Maître de conférence, Université de Téhéran, Téréran, Iran

Reçu: 14.04.2014 Accepté: 25.01.2015

Résumé

Mostafa Mastar est un, crivain contemporain iranien qui a cr, maintes nuvr es dont *Embrasse Dieu sur son visage* de lune dans laquelle il traite d une question de nature idéologique et religieuse. L'uteur y a expos, un ou des personnages en proie a un doute concernant l'xistence de Dieu. Ainsi, on ne peut négliger le rôle des phénomènes sociaux dans la littérature, ce qui est devenu le sujet des analyses sociocritiques d, but, es par Lukacs et continu, es par tant d'autres. L'objetif de cet article est donc l'tude de la manilir e dont l'crivain aborde le sujet, les raisons sociales susceptibles de donner corps à un tel problème et qui restent à être extraites de l'usemble de l'use, a savoir la guerre, la modernisation de la soci, t, le d, veloppement des sciences. Nous essayons, galement de pr, senter le point auquel aboutit ce trajet de doute, c'est-à-dire une idéologie fidéiste et existentialiste de nature islamique. Pour atteindre ce but sont consid, r, s le maximum possible d', lme nts existant dans l'use, ainsi que les opinions des sociologues, tels Durkheim en particulier, et des philosophes qui pourraient contribuer à développer ce parcours.

Mots clés: Mastûr, Durkheim, religion, suicide, modernisation, sciences.

Introduction

Le roman est le genre littéraire très en vogue dans les temps actuels. Selon Marx ou Lukacs par exemple, le roman est le produit de la soci, t, mat, rialis, e, li, \wedge l scension économique et politique de la bourgeoisie. C st pour r, pondre aux besoins de cette nouvelle classe sociale que ce nouveau genre littéraire se forme et «se construit sur une opposition radicale entre l indiidu et la société» (Cros, 2003: 18). En fait, c st parallèlement à la formation de la classe bourgeoise, ce qui devait arriver tôt ou tard, et sous l féet de la rencontre avec les

civilisations européennes, celle de la France en particulier, et après la Révolution Constitutionnelle au début du 20^e siècle qu oppourrait dire que le roman a entrepris sa marche en Iran, mume si d un

pas indécis, lent et déséquilibré. En tout cas, la naissance de ce genre, en Occident ou en Orient, c est la naissance du h, ros problma tique, ce dont n est pas exempt le roman *Embrasse Dieu sur son visage de lune*, paru en 2000. Cette tuvr e est, comme toute autre, le produit de son temps et en offre une peinture. Le personnage principal, qui en est également le narrateur, est affronté

أ روى ماه خداوند را ببوس; il faut prç iser qu en persan, l image de la lune employe pour le visage, voque surtout la beauté.

^{*}man.ghanebari@ut.ac.ir

^{*}idadvar@ut.ac.ir

à un problème du genre religieux, celui de l xistence ou de l ineixtence de Dieu. C st a partir du contenu et de la forme de l nuvre et des "lm ents explicites ou implicites qui y entrent en jeu, qu onva essayer d analyser dans cet article la nature de ce problème ainsi que les phénomènes sociaux qui pourraient lui donner naissance et la solution possible.

Etant donné que la religion et le suicide entrent au premier plan dans l iuwe persane, ce serait tout naturel d avoir recours aux idées de Durkheim qui a consacré des recherches et des 1u vres à ce genre de sujets, et qui a examiné le rôle joué par différents facteurs dans le renforcement ou 1 faiblissement de la religion ou du suicide. La reproduction de Durkheim qui se trouve accrochée dans le bureau du personnage principal pourrait d ailleurs faire allusion aux liens qu opourrait, tablir dans les intentions de l crivain iranien et les opinions du sociologue franzais, mtme s il ne s gait pas toujours des points de convergence. En plus, pour extraire l iddogie de l iuvre en question, on recourra aux idées philosophiques de Kierkegaard, particulièrement en matière de la foi, en tant que le fondement de la religion, pour en tirer des profits certainement incontestables. Cela va sans dire quo opprofitera des opinions des autres noms, que ce soient des sociologues, des littéraires ou des philosophes, chaque fois qu ilsaideront A lucider une ide obscure ou à apporter un autre point de vue toujours en rapport avec le sujet en jeu.

L'œuvre et le problème

Cette étude porte sur un roman persan mince auquel ce serait plus adéquat d attribuer le nom de la nouvelle, du point de vue des dimensions et de l paisseur du problème. Dans ce roman, le lecteur accompagne un narrateur en première personne du nom de Younès (Jonas) Ferdows (signifiant paradis), un doctorant de la sociologie, en train de préparer sa thèse sur Une analyse sociologique de la cause du suicide deDr. Parsa, diplômé 1 Univesit de Princeton, qui s tait jet du huitime , tage d un immeuble de 26 , tages. Bien que l' tudiant soit très préoccupé par sa thèse, il existe un autre problème beaucoup plus important pour lui: trouver une réponse à la question « est-ce que Dieu existe? » comme il dit:

« Cette question, c est, pour moi, plus important que cette maudite thèse, la cause du suicide de Parsa et tant d autres choses. A mon avis la rp onse de cette question aura défini la finalité de beaucoup de choses et ne pas y donner une réponse gardera à jamais tant de choses dans l obscurit, absolue. Il existe ou il n existe pas? » (23, 24)

Or la sociologie, le suicide et la religion font penser à Durkheim (1856-1917), le père de la sociologie frantaise, de l cole positiviste, dont les idées ou les travaux spécifiques sont consacrés au suicide ou à la religion. Durkheim, dans son tuvr e *Le Suicide*, à partir des données statistiques gouvernementales, étudie ce problème dans les différentes catégories sociales, examinant l influte des facteurs vari, s, y compris la religion. Le narrateur du roman en question aussi fait une recherche sur ce phénomène. Mais, sociologiquement parlant, les deux recherches sont différentes, que ce soit par la méthode employée ou la dimension. Celle de

Durkheim est une méthode quantitative¹ faite à partir des groupes sociaux dans des contextes comparables entre eux, mais celle de Younès Ferdows est plutôt une méthode qualitative concernant un cas particulier pour en révéler les causes et les origines.

Pour Durkheim la religion, tout comme le drapeau, est l'ablime de l'union des adh rents d urgroupe social. La définition qu ien offre est « un système solidaire de croyances et de pratiques relatives à des choses sacrées »(Durkheim, 1985:60). Ces croyances et ces pratiques qui communes à une collectivité forment son unité: « les individus qui la composent se sentent liés les uns aux autres par cela seul qu ilsont une foi commune » (Durkheim, 1985:60). La religion sert alors à établir des liens sociaux. La participation dans les cérémonies sociales empêche 1 indidualisme des gens qui est une cause du suicide. De cette façon la religion est le garant de la vie sociale, c st pourquoi la société se crée perpétuellement des choses sacrées. Elle est donc une nécessité, elle existait et existera toujours et joue un rôle décisif dans la structure idéologique des collectivités nationales. De cette manière, pour Durkheim, la société et Dieu ont un même sens et être religieux signifie, à ses yeux, la fidélité envers les normes et les rigles sociales et irr ligieux, c st celui qui les transgresse. C set ainsi quo nvoit que 1 cent est mis sur la dimension sociale de la religion et les dimensions surnaturelles et individuelle sont négligées ou sous-estimées.

Dans 1 uvre de Mastar pourtant, on voit plutôt ces dernières dimensions qui entrent en jeu. Aucun des personnages, en fait, ne à aucune cérémonie religieuse participe collective; non pas qu'il veuille d'nier le caractère unifiant de la religion, mais pour montrer que c set A partir de l sepect individuel et surnaturel de la religion que ce lien pourrait s tablir: Sayeh, 1 omber et la fianc e de Youn s, l vait justement choisi pour sa forte croyance en Dieu; mais maintenant qu ilui r vi le ses doutes, elle pense à rompre avec lui: « Moi, je dois ou sacrifier Dieu pour toi, ou renoncer à ton amour pour lui; et moi, je choisis le deuxième, Younès! »(101)

L crivain n a certainement pas 1 intion d exposer un problime tout A fait adapt, aux préceptes durkheimiens, mais citant le nom Durkheim, il avait apparemment 1 intion de sugg rer quelques idées: en fait, par son uvr e, il a montr, la n cessit, et la fonction positive de la religion, celle qui se ressent dans 1 taention particulitre que Mehrdad, ami de Younès qui, lui aussi, a apparemment problème de croyance, manifeste pour les paroles d un Ali ou d un Mohsenkhan qui paraissent les confiants dans leur foi. En fait, Mehrdad, à cause de son affrontement futur avec la mort proche de sa femme, Julia, une Américaine atteinte du cancer, a besoin d'un pouvoir suprême et réconfortant et son voyage final le prouve bien. De plus, de pèlerinage 1 crivain iranien conna tun rapport entre 1 intigion et le suicide A cause de indidualisme engendr, ce qui manifeste dans le sort de Dr. MohsenParsa. Dans la description que sa mère en donne, on ne voit aucun signe de la religion. Il est un individualiste typique, 1 tat qui tait

^{1.} Les termes des méthodes quantitatives et qualificatives et leurs définitions sont empruntés à 11 uvre de R. Boudon (1980), Les Méthodes en sociologie, Paris, PUF, chapitres II et IV.

même développé en lui dès son enfance, comme sa mère précise:

« Mohsen était notre enfant unique, et pour cela, moi et son plr e, on a toujours essay, qu'il soit \(\lambda \) l aise dans la vie. Son père ne lui permettait certainement pas qu'il \(\frac{1}{2} \) lisse des liens amicaux avec n importe qui ou qu'il frg uente tout lieu. »(59, 60)

Bref, la question principale posée dans l nuve est issue d unœrise psychologique d une personnalité qui, autrefois, était même très religieuse et croyante, mais actuellement elle est aux prises avec un problème qui ne produit aucune préoccupation chez la majorité des individus de son milieu. Étant donn, que, selon Goldmann, tout nuvr e reflète son temps et l'iddogie du groupe social auquel elle appartient, il faut voir quels éléments sociaux ont pu donner naissance à un tel problème.

Les causes sociales

Les causes sociales qu no pourrait tirer de l nesemble de l nuvre peuvent ttre class, es ainsi:

I. La guerre

Durkheim dans son article *Qui a voulu la guerre?*, connait la guerre comme un phénomène social. Multiples sont les effets de la guerre²: elle dévore non seulement les richesses d un pays mais impose aussi aux individus de multiples pressions psychiques, vitales et mentales qui, durant la guerre, seraient justifiables et supportables par le

seul fait de la situation conflictuelle; dans ce cas, 1 indidualit, et 1 go sne des gens s faiblit et les suicides deviennent rares, selon Durkheim. Mais c set apris la guerre que les problime s se montrent: d une part, la reconstruction rapide des **b**âtiments endommagés devient urgente et du fait que le pays a déjà épuisé ses ressources pour pourvoir les armes nécessaires, il ne lui reste aucun moyen autre que de faire des emprunts; d autre part, les exigences du peuple augmentent: il a subi la guerre et il s taend A une amlior ation rapide de sa situation.En plus, la génération qui a directement participé à la guerre, soit en sa présence au front, soit par son contact proche avec les bombardements et les autres paramitr es du conflit s farontera A des problèmes psychiques dont les effets porteront même sur les générations postérieures.

Or, Les indices de la guerre ne sont pas à ttre n glig s dans l uvre sujette à cette étude: historiquement, le roman de Mastûr se passe en 1995, sept ans après la fin définitive de la guerre entre Iran et Irak, la plus longue du siècle après celle de Viet-nâm; le suicide du Dr. Parsa est arrivé en 1993; tous les personnages principaux auraient entre 25 et 34 ans et ils vivaient tous dans la capitale, ce qui veut dire que pendant la guerre ils passaient leur adolescence ou leur première jeunesse et qu ilsavaient exp. riment, en pleine chair cette période de conflit. Trois personnages, principaux ou secondaires, avaient directement participé à la bataille, à savoir Alireza(Ali), Mansour et Mohsen khan entre lesquels les deux derniers sont invalides de guerre et incarnent les troubles somatiques de cet évènement; Mansour perd sa vie A cause de l'artt du ciur apris avoir

². Les conséquences de la guerre qui viennent ci-après sont principalement extraites des deux sites, l'un français: http://fr.wikipedia.org/wiki/Troubles-comportementaux de guerre, l'autre persan: http://Peace-mark.org/jange-iran-iraq-payamadhaye-fara-zamani, consultés le 13.01.2014.

regardé un film au sujet de la guerre. Ces trois personnes sont celles qui n prouvent aucun doute en la matière de leur foi. De plus, le père de Dr. Parsa était colonel et, dans 1 resemble, 1 besence du ptre pourrait être un signe de la perte de la génération par la guerre.

La dissociation de la personnalité, en tant qu uneffet de la guerre, est incarn, e dans le personnage principal. Avant, il avait une forte croyance en Dieu; il avait même choisi, pendant la guerre, l' tude de la philosophie pour « défendre les limites de la religion » (23), mais maintenant il est aux prises d un grand doute en cette matière.

Il y a aussi des exemples des travaux de construction symbolisant ceux des d dommagements d apri s-guerre; le narrateur, en survolant les titres des journaux, nous lit: «Exploitation des centaines de projets d mahitecture et de production a commencé»(13)

En outre, il y a Les États-Unis comme le seul pays étranger où ont vécu trois autres personnages, Dr. Parsa, Mehrdad MahtabKarané, qui sont rentrés définitivement ou provisoirement en Iran et ce sont ceux qui ont apparemment des problèmes de foi plus ou moins graves; la femme de Mehrdad, une Américaine, a aussi de grandes questions en matière du but de la Cr. ation ou de 1 xistence de Dieu. L intence n_e gative sugg_e r_e e pourrait servir d un indice du r_zle que ce pays avait jou, dans la longue bataille entre les deux pays voisins.

Tout cela atteste le rôle de la guerre dans le problime pos, Malgr. I existence de tous ces indices la uvre n est pas un expose des évènements de la guerre. Dans aucune scène, le narrateur ne nous raconte pas un souvenir de la guerre. Il n y a que deux lieux o₇ lui, il entend en parler: une fois quand Mohsen khan en parle à Mehrdad et que le narrateur, en train de réviser le dossier de la mort de Dr. Parsa pour sa recherche, en entend quelques mots:

«Une minute, j c oute ce qu ils disent. J entends quelques mots épars à propos de la guerre, de la balle, de l obus, du sang, de l garement et de la crainte, du martyre, et du paradis, et je m enfonce de nouveau dans le dossier.»(33)

L'autre fois, c set lors de la mort de Mansour le narrateur que rapporte sommairement ce qu A lui dit sur la scine où Mansour avait été blessé.

«Alireza parle du front, du détroit de Tchazabeh et d une tranche en forme d un canal zigzagu, Un canal qui, tout comme une tombe en groupe, était long et étroit. [Il parle] des projectiles de canon, de l obus, de R.P.G. qui pleuvaient sur eux toute la journée; des sillons au sein du canal dont on se servait comme mihrâb; des tués et des tués et des tués en grand nombre qu ils donnaient tous les jours et toutes les nuits; de l'odeur du sang qu'ils sentaient plus que celle des haricots de conserve; d un midi or une balle tombe dans l'un des sillons du canal et qu'il court précipitamment cent mètres en zigzag dans le canal et qu il voit Mansour portant une flic he dans la moelle épinière et appuyé à force de faiblesse contre le mur poussiéreux du canal» (50)

On pourrait en conclure que la guerre, bien qu feicace, n occupe pas une place primordiale dans les causes de cette crise à laquelle est affronté Younès, tout comme 1 raticle de Durkheim concernant la guerre qui, par rapport à ses autres travaux au sujet de la religion ou du suicide, occupe une place mineure. Il faut donc chercher ailleurs les raisons prépondérantes.

Modernisation de la société II.

C set sous tous ses aspects qu on pris ici le mot: l industalisation, le changement du système économique et la différence entre les couches sociales. Pour les sociologues, c st mm e la modernisation de la soci t qui tait A l ogine de la naissance du roman, parce qu le a entra la li nation de l'indridu. Don Quichotte fait r. v. ler ce « moi » seul ou cet homme moderne qui ne profite plus des forces inhumaines et mythiques et qui doit, à lui seul, combattre un monde qui lui est tranger. Dapris Lukacs «le roman se construit sur une opposition radicale entre l'indidu et la société» (Cros, 2003:18) et il est «le produit de nouvelles données historicophilosophiques» (Cros, 2003:18). Ainsi, l uvre en question reflite-t-elle conditions g n rales de l homen et de la soci, t, de son temps, de l histire d un pays à un moment particulier de sa récente évolution.

Dans 1 iuve de Mastar, de nombreux indices mme nt A une image d une soci t assez modernisée et mercantile: le choix de la capitale, la ville la plus moderne du pays comme le cadre de 1 volution de ses personnages, le progrès remarquable de **ub**anisation et de 1 gglom ration, 1 xistence des usines, le de veloppement des transports (avion, voiture,4), ainsi que des médias (journaux, radio, télévision, téléphone, ordinateur), la forte présence des publicités, la rareté et le trafic de certains mdic aments, l unementation successive du prix des tickets de bus sans en avoir augmenté le nombre, la vente en avance du projet de recherche₄. L tat mç anique des personnages sans visage et effacés ainsi que la nature de leurs rapports superficiels peuvent nous en offrir un exemple de plus.

La modernisation influence les multiples dimensions de la vie sociale ou individuelle. Cela a été le sujet des recherches variées. Max Weber dans L'éthique protestante consacre une étude à la naissance du capitalisme occidental, basée sur la recherche des homologies structurales entre les phénomènes et à partir des factures de religieuse. Là. il décrit protestantisme comme l unedes causes du capitalisme moderne de part de leur similitude structurale (Boudon, 1980:102). Durkheim aussi dans Le Suicide, par une pareille méthode compare les structures du catholicisme et du protestantisme et leurs influences sur le taux de suicides chez ces deux sectes religieux. Il conclut que les protestants qui ont accueilli le modernisme ont un nombre élevé de suicide tandis que les catholiques qui y ont résisté, ont su garder leur intégrité et le nombre de suicide diminue chez eux.

Selon TalcottParson

«la structure des sociétés industrialisées et ses conséquences (mobilité des individus, caractère impersonnels des relations interindividuelles, caractère bureaucratique des entreprises et des instituions, etc.) est incompatible avec la persistance de la famille large, caractéristique des sociétés préindustrielles» (Boudon, 1980:115).

Tous ces indices sont présents dans *Embrasse Dieu sur son visage de lune*: les familles comportent au maximum quatre personnes; les relations sont superficielles et mécaniques; la bureaucratie est aussi présente dans les organisations comme la Justice, et Dr. Parsa se jette par la fenêtre du bureau d une usine install, dans un immeuble.... Durkheim a aussi montré le rapport entre la densité des familles et le

taux de suicide; il est plus élevé chez les familles moins nombreuses et surtout sans enfant. Une famille nombreuse est plus intégrée et unie et offre une sécurité contre 1 indidualisme et par-là le suicide.³ Cela convient parfaitement à la situation de Dr. Parsa 1 refant unique de la famille vivant avec sa mère.

Durkheim dans études ses sur l industalisation de la socit a montr, que ce fait dissiperait une succession de valeurs et de normes communes et sociales. Selon lui. dans les sociétés industrialisées modernes qui deviennent de plus en plus sécularisées, la religion ainsi que les autres valeurs morales absolues ne jouent plus leur rôle central en tant que créatrices des liens culturels unificateurs, même si le passage à la modernit, n'est pas accompagn, d'un refus complet de la chose sacr e et qu il existe toujours quelques éléments culturels sacrés.

Selon Durkheim, la décadence progressive des liaisons affectives et fidèles liées à la religion, dans une économie impersonnelle et un ordre social absolu ont entraîné la solitude de 1 homen ces conditions prennent le nom de l momieet la proportion des suicides dépend du degré de cet état. Dans 1 resemble, selon ce sociologue, la religion ainsi que le mariage, avoir des enfants et l'intgrit, de la famille sont des garants contre le suicide. Et Dr. Parsa, qui s tait suicid da ns l uvre de Mastar, est un personnage dépourvu de tous ces facteurs durkheimiens: un homme individualiste, célibataire, vivant avec sa mère, diplômé de

1 Amrique symbolisant le haut degr. du modernisme, et sans une religion apparente

En fait le roman en discussion, marque le d sarroi de l homen dans la socit moderne. Les moyens de la diffusion des informations qui imprègnent son esprit des nouvelles de toute main, selon psychologue pr sent dans l uvre, sont le responsable de ses troubles psychiques (65-66). L basence du ptre chez les personnages principaux (exceptée chez Sayeh), et de 1 nefant (except chez Mehrdad), c set 1 histire de 1 garement de 1 homen moderne qui s set coup, de ses racines, mais qui n a non plus d espoir en avenir, exemple parfait pour ces mots de Durkheim: « Les anciens dieux vieillissent ou meurent et d autres ne sont pas n s »(Durkheim, 1985:611). Le seul père présent-absent, car on rapporte seulement ses propos, c st le « père millionnaire de Sayeh » (37) qui, tout puissant et autoritaire, pourrait aussi évoquer 1 imæg de Dieu pr sent-absent qui n aide pas ses créatures contre tous les fléaux et les malheurs de leur condition terrestre mais qui s imposs A elles par ses ordres et exigences. D autre part le seul enfant pr sent, c st la fille de quatre ans de Mehrdad, une Semi-Iranienne qui habite en Amérique, le pays le plus moderne et industrialisé, loin de ses origines et qui est menacée par la perte proche de sa mère.

La fausse orthographe, voulue ou non, des adjectifs possessifs qui se trouve tout au long de l iuvre [par ex: à la place de درسش (1)], en plus de la faute concernant le d roulement temporel de l'histire marque aussi ce d sarroi de l homme actuel: quand Younès se rend chez le psychologue pour sa recherche, il dit que Dr. Parsa l vait visit

³. Durkheim (1999). *Le Suicide*, traduit en persan par N. SâlârzâdehAmiri. Téhéran, Tabâtabâî, pp.226-231.

dix-huit mois auparavant (63), tandis qu il s tait suicid, plus de deux ans avant selon la chronologie du texte. La réception de l nuvre qui a atteint la 39ème édition en une dizaine d ann, es montre d ailleurs que le sujet trait, conformait λ l hozon d attente du lecteur et que le même désarroi était éprouvé par lui.

Mais outre le changement du visage de la soci, t, il faut encore parler d'une autre cause de ce désarroi, non sans rapport avec la modernisation, mais qui pourrait être analysée séparément: le développement des sciences.

III. Le développement des sciences

La science, selon Durkheim, peut être l unedes choses sacr, e qui pourrait aider l homm contre le nouvel aspect de sa vie. L homme, en fait, depuis sa création et grâce à la force de sa raison, a conquiert tant de hauts sommets apparemment insurmontables et ainsi l largissement de son champ de vue en plus de ses nouvelles inventions ont acc, lr, sa vitesse jusqu Adevenir presque incontrôlable. Mais les sciences peuventelles répondre à toutes ses questions et résoudre tous ses problèmes?

Les sciences se divisent en deux groupes fondamentaux⁴:

- 1) les sciences naturelles qui étudient le corps, l'obje et l'aspect physique de la réalité, comme physique, chimie, biologie, g, ologie, 4.
- 2) les sciences sociales dont lobjed, tude seraient les factures humaines, comme philosophie, psychologie, 4.

Ainsi, le corps de l'homen serait , tudi, par le premier groupe, et son âme, son caractère et sa moralité par le deuxième.

Voici un schéma des sciences différentes incarnées dans la formation des personnages les plus pr. pond, rants dans l uvre:

- 1) Younès Ferdows: licence en philosophie, maîtrise en sociologie, et doctorat en recherches sociales, à l univeit de T. h. ran.
- 2) Dr. Parsa: doctorat en physique quanta, de l univeit, de Princeton de l Amique.
- 3) Mehrdad: deux ans de philosophie à 1 univeit, de T, h, ran; licence en physique (astronomie) en Amérique et étudiant de maîtrise en même matière et dans le même pays.
- 4) Sayeh: étudiante de maîtrise en théologie, à Téhéran.
- 5) Alireza (Ali): licence en informatique λ l univeit, d Amirkabir λ T, h, ran, maîtrise en ingénierie électrique.

Et les cas quo n pourait en de duire:

- 1) Le haut niveau d tude.
- 2) La présence de deux groupes de sciences.
- 3) Le changement des matières d tudes.

Pour ajouter un autre point en titre de remarque, il faut dire qu'entre ces personnages, seul Sayeh et Alireza sont tout à fait sûrs dans leur croyance en existence de Dieu.

Alors le haut niveau d, tude peut se poser comme un problème social. Le père de Sayeh ne lui permet pas de fêter son mariage avec Younts tant qu ih a pas obtenu son diplôme de doctorat (16). Ce fait est attesté par Hyman, dans son étude concernant les sociétés industrielles, quand il déclare que

⁴. Les explications qui vont suivre à ce propos sont tirées du site http://les definitions-fr/sciences naturelles.

«les sociétés valorisent la réussite sociale, en d autres termes, elles imposent A leurs membres la croyance collective en la d sirabilit de l ascension dans l c helle des cat gories sociales. D autre part, il n existe pas dans ces socit, s d obstacles juridiques à 1 ascension sociale. »(Boudon, 1980:26)

En fait les études, surtout en haut niveau. ont cette potentialit, de donner A l tre humain 1 occasion de creer une nuvre, de connaître la renommée, de laisser une trace de lui-mtme et dechapper par-là à la solitude et à la mort:

« Après avoir lu tant et tant de livres, si tu n arrives pas A trouver une rp onse scientifique et sociologique A cette question, tu n obtiendras pas ton diplôme de doctorat et tu seras un diplômé à queue courte qui non seulement ne feras pas paraître de livre mais qui ne trouveras pas de renommée et celui qui n est pas renomm, n existe pas; c est-à-dire qu il existe mais seulement pour lui-même et pas pour les autres; et celui qui n existe que pour lui est seul et j ai peur de la solitude » (10-11).

Durkheim, dans Le Suicide, montre que généralement, les suicides augmentent par rapport au développement de la science mais celle-ci est loin d'tre coupable et reste innocente. En fait, quand la religion est disloqu, e, on prouve le besoin d'apprendre. La science, au lieu d'tre une source de souffrance et de malheur, est le seul remède et la seule arme que 1 homme a en sa possession; quand 1 instact social perd sa force, seul intelligence, raison et savoir pourraient aider l homme A reformuler ses connaissances.

En fait la science est un refuge en quoi 1 homen moderne a le plus de confiance; paralli lement A ce qu'il est devenu plus lucide et plus rationnel, ses questions aussi ont augmenté de poids, même si quelquesunes n ont pas chang, de nature durant toute

son histoire. Face à toutes les figures de 1 instice, guerre, famine, pauvret, maladies inguérissable, fléaux naturels comme l inondiaon ou le tremblement de terre, il reste sans secours. Ni les sciences humaines et métaphysiques lui ont donné une réponse convaincante, ni il a obtenu une voix du Ciel en réponse de ses appels. Il doute alors de l xistence de Dieu et il s brite aux sciences naturelles pour prouver peut-ttre l'existence de cet Être Suprême, à 1 ide des moyens qu les lui offriraient, laboratoire, chiffres et exp riences 4, trouver une réponse pour toutes ses questions en matière de sa condition de vie terrestre, notamment celle de la mort. Sa pensée pourrait être résumée à travers ces mots: «Je crois en choses que je puisse comprendre. J netends par le mot comprendre, expérience et raison. »(72)

Il a toujours , t, A la recherche d unel, Youn's et Mehrdad avaient d abord choisi la philosophie, mais ils s red, sespt rent: « Les clés ferment la porte aussi facilement au læs 1 ouvent: apparemment philosophie a fortement fermé la porte »(23)

Younès choisit alors la sociologie, cette branche des sciences humaines qui a le plus de lien avec les mathématiques, une science positiviste et quantitative, tandis que Mehrdad s st d finitivement orient vers les sciences naturelles.

Maisphilosophie, sociologie, physique et math matiques n apportent aucune r ponse aux questions des protagonistes. Dr. Parsa, impuissant de mesurer et de déchiffrer son amour pour 1 unede ses tudiantes, choue dans son projet d crire un livre sous le titre d Analyse mathématique des concepts humains, et tant aux prises d « une désespérance inconnue » (34), il donne fin à sa vie, car « lesconditions de s netreprendre au meurtre ou au suicide s offiraient quand l homen trouve impossible de pouvoir se sauver de la situation anormale et pénible où il est pris [4] »(33).

Durkheim qui a une forte foi en science n accepte pourtant pas qu le puisse ttre totalement substituée à la religion. Selon lui « l instiction tait g n ratrice 1 indidualisme »(Boudon, 1980:20), 1 une des causes du suicide. Pour lui, la religion, établissant des liens sociaux, remplit une fonction singulière à laquelle la science ne pourrait accéder. En fait, la science est loin d ttre en contradiction avec la religion; « la pense scientifique n est qu un forme plus parfaite de la pensée religieuse »(Durkheim, 1985: 612-613). En fait science et religion ont, toutes les deux, pour but de connaître 1 xistence et de proposer une justification satisfaisante pour les gros problèmes de la vie. S ily a un conflit, il concerne le royaume occupé. La science veut envahir celui de la religion, mais elle est fragmentaire et en d tails; elle avance d un pas de tortue et ne s complit jamais. Elle est incapable d offrir d avance interprétation de la vie; mais la vie ne peut pas attendre; elle a besoin d'action plut_zt que de la science et l cation r, side dans la foi.

En fait la science détient une âme critique que la religion ne possède pas. Plus elle avance, plus elle rétrécit la place de la religion, mais elle serait impuissante de la remplacer définitivement, car la religion remplit deux fonctions: conserver le lien social et thor iser A propos de l'xistence. La science pourrait la rivaliser seul dans la dimension théorique. Il se peut que la religion, étant donné la culture scientifique

du temps, révise dans certains cas un nombre de ses concepts, mais cela ne signifierait pas de c, der le pas devant la science, puisqu au sein de la religion, il existe un élément éternel du nom de la foi que la science ne pourrait pas créer.

L'apport idéologique de l'œuvre

A la fin du XIXème siècle, le mot idéologie⁵ signifiait, dans la conception marxiste, un ensemble d ide s, croyances et des doctrines propres à une époque, à une société ou à une classe. Dans le sens général, ce terme comprend un ensemble de pensées philosophiques, sociales, politiques, morales et religieuses concernant un groupe, une classe; un système de croyances et des idées qui forment une doctrine qui pourrait influencer les comportements individuels ou collectifs. De cette manil re la conception quo en a en vue dans cette étude comprend une philosophie de la vie et des idées religieuses qui pourraient servir d'une d'marche pratique pour la vie de l homme sur le globe terrestre. La mort est au sein de toutes les philosophies de la vie; savoir si Dieu existe ou non, c set tout comme trouver un sens à la mort et par là à la vie, comme le narrateur dit: «Si un Dieu existait, la mort ne serait pas une fin à tout, et dans ces conditions, si je passais toute ma vie supposant son inexistence, je courrais un grand risque. » (26)

Cette question est si importante qu ifaut absolument s en pourvoir une r, ponse ou une idée:

⁵. Les définitions données pour ce mot sont empruntées au site WWW.Toupie.org/Dictionnaire/Idéologie.htm, consulté le 13 janvier 2014.

« Je m to nne toujours de ce que comment une personne puisse travailler, marcher, se marier, manger, faire des achats, parler et même respirer sans avoir trouvé une réponse ferme et convaincante pour cette question. »(24)

Mais comme Ali dit:

« On ne peut pas comprendre, saisir ou expliquer ces choses-la. On peut seulement s en rapprocher ou les sentir et se dissoudre même en elles, mais on n arrive jamais A les saisir ou comprendre même un petit peu. »(71)

Le mot « sentir » fait venir A 1 sprit la célèbre phrase tirée des Pensées de Pascal qui dit: « C set le ciur qui sent Dieu et non la raison. »⁷ Une notion qui pourrait aussi ttre extraite de l'ensemble des dits d'Ali par la bouche de qui l'iddogie de l'iuve s xeprime. En fait il s gait du fid, isme, une doctrine selon laquelle la foi religieuse dépend du sentiment et non de la raison, ce qui s xprime aussi par le titre de 1 une foi basée sur la subjectivité. Cette doctrine philosophique et religieuse datant du XVIII me sit cle, s'est d'veloppe au XIXème siècle contre le rationalisme. Pour les fid istes, la certitude de foi n'est pas nécessaire, et le doute et la foi peuvent se réunir, ce qui est d'ailleurs permis par la religion islamique. Ali dit: « Je ne m inquite pas de tes doutes, car le doute est le droit de l hom $\mathfrak{m}[...]$. $\mathfrak{m}(71)$

Il para qu'en cette matilre l' crivain iranien se rapproche plutôt des idées de Kierkegaard⁸mais d une couleur islamique. Selon ce philosophe, cette foi qui ne passerait pas par le doute ne serait qu um affirmation aveugle et dépourvue de tout

plupart A l article Fidéisme rédigé par V. Abbâssi (2005), in mensuel Ma'refat, n° 67, pp.94-102.

contenu raisonnable. Pour que l'hommese libtre de son ignorance, il doit d'abord s percevoir de son tat et de sa situation attristante et désastreuse et puis, les yeux tout fermés et grâce à la lumière de foi et non de la raison, chercher un chemin hors de cette situation, car seul la foi pourrait établir un lien entre 1 hommen et Dieu. L homme ignorant est impuissant de comprendre si Dieu existe; en fait son inexistence paraît plus admissible pour notre conscience. Il n y a pas de méthode pour démontrer la base de la croyance. La raison humaine atteindra une limite infranchissable. La raison et le langage qui servent à prouver les problèmes scientifiques ne pourront pas procéder par une telle manière à comprendre Dieu, car il n est pas un objet dont on puisse d montrer 1 xistence ou 1 inextence. Ce Dieu que 1 homen cherche A trouver n est qu um image de lui-même. Il faut alors faire un saut de foi, apparemment dépourvu de tout aspect rationnel, mais qui n est pas contraire A la raison. Quand 1 homen analyse sa v ritable situation, il se désespère, et dans ce d sespoir, il s'apprite A recevoir ce sauvetage que Dieu lui offre. L'homme se voit pris dans le monde limité mais attiré vers le monde infini. La religion est dans le sens opposé à la raison. La foi réside dans la soumission de toute la vie; il n y aurait pas de voie intermédiaire, ou on accepte ou on refuse, comme Ali dit: «Est-ce que Dieu existe? Personne ne le sait. [4] On n a que croire ou ne pas croire en ces genres de choses, c est tout. »(72)

D apris ce philosophe, la croyance est dans proportion inverse avec 1 ragumentation. L honme croyant soumet, sans aucune condition, à Dieu et connaît cela comme un devoir, comme ce

⁷. http://fr.wikipedia.org, consulté le 30 janvier 2014. 8. Les idées de Kierkegaard sont empruntées pour la

qu on fait Abraham et son fils; ils ont accept, l odre de Dieu pour sacrifier son fils sans lui projeter une objection ou lui demander une explication quelconque.

Bref la philosophie r, sultant de l nuvre de Mastar, conseille thor iquement d'accepter la croyance en Dieu sans chercher à prouver un fait impossible: il faut d'abord croire et puis essayer d'exp, rimenter: « Dans l'exp, rience de Dieu, contrairement \(\Lambda \) l'expérience de la nature dont les lois s'obtiennet apris, il faut d'abord croire \(\Lambda \) une loi et puis l'examiner. »(72-73)

Mais pratiquement aussi, il nous conseille une démarche qui confine avec celle de l xistentialisme et qui insiste sur le choix en situation; mais contrairement à l xistentialisme athe d un Sartre par exemple, il s gait d un existentialisme de nature religieuse, islamique plutôt ce qui se voit dans la r, ponse d Ali A Mehrdad pour qui le monde est très compliqué:

« Je pense que chacun, dans chaque situation, sait ce qui est le mieux à faire, mais la difficulté commence d's qu on ne veuille pas choisir ce bien. Dans ce cas, il obscurcit un peu le chemin. » (85-86)

« Il semble que chaque choix, c est comme une ligne sur la page blanche de l'existence [4] ceux dont les choix sont bons, leurs comportements font tracer des lignes parallèles [...] »(87-88)

Tout comme Kierkegaard qui connaît le propht te Abraham comme l xemple parfait de la foi, ici on offre également un exemple, mais tiré de l iam chiite. Selon Alireza, les hommes sont différents dans leur degré de croyance et Ali, le premier imam des chiites, occupe le premier rang de ce point de vue, car, contrairement à un Moïse ou à un Abraham qui, malgré leur forte croyance, ont demandé à Dieu de se révéler sur le mont

Tour, ou de réorganiser la résurrection sur la terre (selon le Coran) pour qu ilaugmentent de foi, Imam Ali (qu il soit b, ni) est arriv, au point extrême dans sa foi et dit: « Si les rideaux se levaient, cela n ajouterait rien à sa foi. »(88)

Ce n est pas par hasard si le personnage, qui sert de modèle aux autres et dont la foi est exemplaire soit nommé Ali, comme le premier apôtre du prophète, tandis que Younès, précédemment fort religieux, sous 1 influece des facteurs variés, doute, pour une certaine dur, e mal d, finie dans l uvre, de 1 xistence de Dieu, mais finalement, dans une fin symbolique, on le voit dans un parc regardant un petit gars on qu ilavait aidé à faire voler son cerf-volant, entendant son cri de joie: « Hourra! Hourra! Eh gars! Mon cerf-volant a atteint le ciel, il a atteint Dieu. »(113) Ce qui conforme d un c_zt_s avec les dits d Ali: « Heureusement la vie est tellement prodigieuse qu' le vous offre perpétuellement une autre occasion et une autre chance pour pouvoir commencer encore une fois à partir de zéro. »(86) Et de l utre c₇t, avec le nom qu iborte, celui du prophète Jonas qui, après avoir demeuré un certain temps dans le ventre d'un poisson, est favoris, d unautre occasion pour mieux agir. On pourrait dire que Younès, ainsi que Mehrdad qui, accompagn, d Ali, entreprend un pèlerinage à Méchède ont fait un risque, ont choisi la bonne direction de croyance en Dieu, et selon Kierkegaard, ont fait un saut de foi.

Conclusion

Dans *Embrasse Dieu sur son visage de lune*, l çrivain a trait, d un problim e d ordre idolo gique dans la conscience de l homen vivant au sein de la soci, t,

iranienne contemporainesous 1 feet de divers facteurs sociaux. Même si la guerre ne pourrait pas être inefficace pour avoir donné naissance à un tel problème, les facteurs comme la modernisation de la société et le développement des sciences naturelles qui ont amen. 1 hommmoderne A chercher une interprétation fondée et scientifique pour tout genre de question paraissent y avoir plus de poids. Or, prouver l'xistence ou 1 inextence de Dieu n est pas une question à examiner dans un laboratoire ou avec tout autre outil que lui offriraient les sciences naturelles; dor l garement de l homen moderne qui pourrait aboutir à donner fin à sa vie.

Durkheim aussi avait traité, un siècle auparavant, de ce genre de problème et avait connu la modernisation de la société comme undes causes de l garement de l homme et malgré sa forte confiance dans les sciences, il affirmait le rôle de la religion, dans le sens vaste du terme, comme un garant solide contre le déconcertement, 1 branlement de la conscience et le suicide.

L crivain iranien, dans son uvr e, montre que la croyance en Dieu est d'un ordre subjectif et rell ve surtout du ciur que de la raison, les argumentations qui font rappeler le fidéisme dans le sens kierkegaardien du terme. Pourtant la fin symbolique du livre, où le personnage principal choisit finalement le côté de la foi, ne pourrait apparemment pas satisfaire le lecteur. Il se demanderait si une telle fin attendrait tout homme qui serait aux prises avec un tel problème? Il semble en effet que 1 nuve, avant de vouloir exposer le trajet d'une conscience, est plut_zt une mise en alerte pour la nouvelle génération plus individualiste et plus perdue, dont le representant, cest la petite

fille de Mehrdad, une métisse, habitant loin du pays de ses ancêtres, aux prises avec le soucis de la perte de ses points d appuis (la mort de sa mère), et qui éprouve pourtant le besoin de la foi et qui s inquitte si Dieu pourrait guérir sa mère [« A ton avis, Dieu peut tout faire? » « Il pourrait même guérir maman? »(64)].

Bibliographie:

Abbâssi, V. (2005). Fidéisme. Ma'refat 67: 94-102.

Boudon, R. (1980). Les Méthodes en sociologie. Paris: PUF.

CROS, E. (2003). La Sociocritique. Paris: Harmattan.

Durkheim, E. (1985).Les *Formes* élémentaires de la vie religieuse. Paris: Quadrige/ Presses Universitaires France.

(1999). Le Suicide (traduit en persan par NâderSâlârzâdehAmiri). Téhéran: Tabâtabâî.

Eslâmi, S. (1999). Negaresh-e djâm'e-e shenâsibedinbâ t'kid bar nazarîye-ye Durkheim (La vision sociologique de la religion en insistant sur la théorie durkheimienne). Pazhûhesh-e Hozeh 23:78-116.

Mastûr. M. (2011).Rûv-e mâh-e khodâvandrâbebûs (Embrasse Dieu sur son visage de lune). Téhéran: Nashr-e Markaz.

Mirâbedini, H. (1998). Sadsâldâstânnevisi dar Iran (cent ans d'écriture du récit en Iran). Téhéran: Nashr-e Tcheshmeh.

Tampson, K. & Bococ R. (2009). The social cultural forms of modernity, understanding modern societies, traduit par DjamshidMozafari sous le titre de Mazhab, Arzeshhâ va id´olozhi (Religion, valeurs et idéologie). Zaribâr 71-72: 62-88.

Sitographie:

http://fr.wikipedia.org/wiki/fid%c3%a9ism, consulté le 22.01.2014.

http://fr.wikipedia.org/wiki/Troublescomportementaux, de guerre, consulté le 13.01.2014.

-http://les-définitions-fr/sciences naturelles, consulté le 13.01.2014.

http://www.Larousse.fr/encyclopedie/divers/fid%c3 a9isme/51955, consulté le 22.01.2014.

http://www. Peace-mark.org/jange-iran-iraq-payamadhaye-fara-zamani, consulté le 13.01.2014.

WWW.Toupie.org/Dictionnaire/Idéologie.ht m, consulté le 13.01.2014.

